



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2021

---

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

LE 18 JANVIER 2021

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
tenue par téléconférence ce 18 janvier 2021 à 19 h.

Sont présents par Monsieur le conseiller Sylvain Ferland  
téléconférence : Madame la conseillère Julie Guilbeault  
Madame la conseillère Nathalie Laprade  
Madame la conseillère Josée Lampron  
Monsieur le conseiller Martin Chabot

Le siège du conseiller du district no 1 est vacant

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire monsieur Pierre Dolbec  
présent également par téléconférence

Sont aussi présents par Monsieur le directeur général et greffier Marcel Grenier  
téléconférence : Monsieur le directeur des services techniques et directeur  
général adjoint Martin Careau  
Madame la directrice des affaires juridiques et greffière  
adjointe Isabelle Bernier  
Madame la trésorière Julie Cloutier  
Monsieur le directeur du Service de la Sécurité publique et  
coordonnateur adjoint à la Sécurité civile Martin Lavoie  
Madame la directrice du Service sports, loisirs, culture et vie  
communautaire Lise Langlois

**ORDRE DU JOUR**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET CONSTATATION DU QUORUM**
  - 1.1 Constatation de l'avis de convocation et ouverture de la séance
- 2. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
  - 2.1 Lecture du discours sur les prévisions budgétaires pour l'année 2021
  - 2.2 Adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2021
- 3. PÉRIODE DE QUESTIONS**
  - 3.1 Période de questions portant exclusivement sur le contenu de l'ordre du jour
- 4. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

L'expression « **ADOPTÉE** » signifie que tous les conseillers présents ont voté en faveur de la proposition, « **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ** » signifie que tous les conseillers et le maire ont voté en faveur de la proposition alors que l'expression « **ADOPTÉE À LA MAJORITÉ** » signifie que malgré qu'un ou plusieurs conseillers aient voté contre la proposition, la majorité des voix en faveur de la proposition a quand même été atteinte.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2021

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION**

Au début de l'assemblée, le maire, monsieur Pierre Dolbec, constate que tous et chacun des membres du conseil ont reçu l'avis de convocation de la présente séance extraordinaire. La séance est ouverte.

La séance se tient par téléconférence et sans la présence du public, et ce, conformément à l'Arrêté numéro 2020-074 du ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 2 octobre 2020 concernant l'ordonnance des mesures visant à protéger la santé de la population dans la situation de pandémie de la COVID-19.

Les personnes présentes par téléconférence peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

**LECTURE DU DISCOURS SUR LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE 2021**

Monsieur le maire Pierre Dolbec livre son allocution relativement à la présentation des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2021.

**018-2021 ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE 2021**

**ATTENDU** le rapport de madame la trésorière Julie Cloutier, en date du 15 janvier 2021;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur le conseiller Sylvain Ferland  
**ET RÉSOLU** d'adopter les prévisions budgétaires pour l'année 2021, comme indiqué ci-après :

Description	BUDGET 2021
<b>REVENUS</b>	
Revenus de taxes	11 949 177 \$
Compensations tenant lieu de taxes	284 307 \$
Services rendus aux organismes	1 204 850 \$
Autres services rendus	63 378 \$
Loisirs et culture	243 488 \$
Imposition de droits	786 000 \$
Amendes et pénalités	125 000 \$
Intérêts	61 000 \$
Autres revenus	101 151 \$
Transferts	407 519 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>15 225 870 \$</b>
<b>CHARGES</b>	
Administration générale	2 068 256 \$
Sécurité publique	2 378 971 \$
Transport	2 514 804 \$
Hygiène du milieu	1 588 487 \$
Santé et bien-être	222 427 \$
Aménagement, urbanisme et développement	766 820 \$



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2021

Loisirs et culture	2 303 643 \$
Frais de financement	948 599 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>12 792 007 \$</b>
<b>Excédent avant conciliation à des fins fiscales</b>	<b>2 433 863 \$</b>
<b>Financement</b>	
Remboursement de la dette	2 844 965 \$
<b>Affectations</b>	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	0 \$
Activités d'investissement	22 000 \$
Remboursement du fonds de roulement	184 776 \$
Réserves financières et fonds réservés	(7 854) \$
Appropriation excédent non affecté	(27 000) \$
Appropriation excédent affecté (COVID-19)	(517 219) \$
Appropriation excédent affecté	(65 805) \$
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	0 \$
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES</b>	<b>0 \$</b>

Madame la conseillère Julie Guilbeault a voté contre l'adoption de cette résolution  
**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions des citoyennes et citoyens reçues par courriel ou déposées dans la boîte à courrier est prévue à l'ordre du jour. À 19 heures, aucune question n'avait été transmise au Conseil.

019-2021

**CLÔTURE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur le conseiller Sylvain Ferland  
**ET RÉSOLU** de clore la séance extraordinaire du 18 janvier 2021.

L'assemblée est levée à 19 h 18.

**ADOPTÉE**

MAIRE

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
ET GREFFIER



**VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER**

**PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2021**

---